

**Geografická olympiáda pre stredné školy, 46. ročník, školský rok 2017/2018,  
celoslovenské kolo, kategória – A, B, Z, časť – anglický test, riešenia**

Name, Surname	
School, class	
Category	
Number of points	

**01. Write down 10 true statements on Danube water flow changes in Bratislava** **p. max 10**

1	Uznané vety správne po odbornej aj gramatickej stránke.
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	

**02. Translate to English:** **p max 6**

Najväčší vojenský pamätník v strednej Európe bol postavený v atraktívnej štvrti na bratislavských kopcoch. Slavín je kombináciou pamätníka a cintorína a je určený ako spomienka na sovietskych vojakov, ktorí padli pri oslobodzovaní Bratislavy na konci druhej svetovej vojny. Pre svoju polohu a veľkosť, Slavín je jedným z dominantných rysov Bratislavy a je pozorovateľný z celého mesta. Vrchol Slavína a jeho terasové úbočia ponúkajú krásne výhľady na mesto.

The biggest war memorial in Central Europe was built in an attractive district on the Bratislava hills. A combined memorial and cemetery, Slavín is dedicated to the Soviet soldiers who fell during the liberation of Bratislava at the end of WWII. Given its location and size, Slavín is one of the dominant features in Bratislava and is visible from across city. The hill and terraced slopes of Slavín offer spectacular views of the city.

**03. Translate to Slovak:** **p. max 4**

It was his chess machine that earned the inventor the greatest fame. It became a global hit that even inspired many film-makers. Kempelen presented the machine to the Bratislava townsmen in 1769. He gave it an appearance of a Turk with pipe, seated by the chess board. The invention remains veiled in secret.

Bol to jeho šachový stroj, ktorý vynálezcu najviac preslávil. Stal sa všeobecným hitom, ktorý dokonca inšpiroval mnohých tvorcov filmov. Kempelen predstavil stroj obyvateľom Bratislavy v roku 1769. Stvárnil ho v podobe Turka s fajkou sediaceho pri šachovnici. Vynález zostáva zahalený tajomstvom.

**Zdroj:** Kucharík, J.: *Bratislava, Tourist guide*, DAJAMA, Bratislava 2016, p. 240, ISBN 978-80-8136-065-7

**Autor:** Ladislav Tolmáči

**Recenzenti:** Anna Tolmáči, Katarína Danielová

**Celoštátna komisia geografickej olympiády**

**Vydal: IUVENTA – Slovenský inštitút mládeže, Bratislava 2018**

body: